

向左向右学英语

高谈妙用

叶硕 著

北京出版社出版集团
北京教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

向左向右学英语·高谈妙用 / 叶硕著. —北京:北京教育出版社, 2006
ISBN 7-5303-4971-6

I. 向… II. 叶… III. 英语—词汇—自学参考资料
IV. H313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 013731 号

向左向右学英语·高谈妙用
XIANGZUO XIANGYOU XUE YINGYU · GAOTAN MIAOYONG
叶 硕 著

*

北京出版社出版集团 出版
北 京 教 育 出 版 社
(北京北三环中路 6 号)
邮政编码:100011

网 址: www. bph. com. cn
北京出版社出版集团总发行
新 华 书 店 经 销
印刷

*

× 32 开本 印张 千字
2006 年 5 月第 1 版 2006 年 5 月第 1 次印刷
印数 1—

ISBN 7-5303-4971-6
H · 13 定价: 元

质量投诉电话: 010-58572393 58572245

目录 Content

摇关键词

《《 皇粮大军	》》 葬难赠	圆
《《 杯中之物	》》 葬难绿造	源
《《 云山雾罩	》》 糟绿造	远
《《 杀人游戏	》》 喝造	愿
《《 以牙还牙	》》 赚罪果	园
《《 善待一切	》》 赚罪贼	园
《《 篮筐之下	》》 遭罪绿贼	员源
《《 大把钞票	》》 糟罪绿	员远
《《 牛奶	》》 皂罪	员愿
《《 美满姻缘	》》 皂罪赠,憎绿造	园
《《 三寸不烂	》》 赚罪藻	园
《《 袜子下面	》》 泽罪绿泽	员源
《《 我是“吃的”	》》 赚绿造	员远
《《 痴傻呆笨	》》 赚绿造	员愿
《《 火上浇油	》》 喝造	猿
《《 钟表	》》 糟绿绿	猿
《《 我爱大山	》》 皂绿,赚绿,绿土	猿源
《《 披金戴银	》》 早绿,泽绿,绿则	猿远
《《 完美形体	》》 泽绿绿藻	猿愿
《《 允诺	》》 贵绿绿则	源
《《 鸡兔同笼	》》 糟绿绿绿土,绿绿绿绿绿绿绿绿绿绿	源
《《 想有个家	》》 澡绿藻	源源
《《 钢铁之躯	》》 澡绿土,泽绿绿造	源远
《《 生命之源	》》 藻早	源愿
《《 五指大山	》》 藻绿绿则	缘
《《 水中游鱼	》》 藻绿	缘

摇关键词

《《 人之密友	》》 缘早	缘源
《《 一日三餐	》》 皂藻造	缘远
《《 天马行空	》》 澡澡藻	缘愿
《《 膝下黄金	》》 噪噪藻	远园
《《 好借好还	》》 遭遭燥赠, 遭遭造	远园
《《 秀色可餐	》》 遭遭躁赠	远源
《《 经济实惠	》》 藻藻躁澡赠	远远
《《 公民义务	》》 贼赠	远愿
《《 学生时代	》》 泽造躁贼	苑园
《《 驾鹤西归	》》 哉藻	苑园
《《 是公是私	》》 糟澡皂葬赠	苑源
《《 乘机旅行	》》 贼躁澡造	苑远
《《 玻璃制品	》》 早躁宰	苑愿
《《 一败涂地	》》 澡藻	愿园
《《 瘦身大法	》》 贼躁, 泽躁澡赠, 泽躁	愿园
《《 豆蔻年华	》》 贼躁澡早, 贼躁澡澡	愿源
《《 成本核算	》》 糟澡贼	愿远
《《 世界和平	》》 责藻糟藻	愿愿
《《 你情我愿	》》 葬糟藻藻	怨园
《《 翘首以待	》》 藻躁糟澡贼	怨园
《《 阳光普照	》》 泽躁	怨源
《《 误打误撞	》》 澡躁	怨远
《《 食肉一族	》》 皂藻澡贼	怨愿
《《 加减乘除	》》 责躁, 葬躁, 泽躁, 糟澡, 澡, 澡澡, 澡澡澡, 澡澡澡澡	员园
《《 动物凶猛	》》 贼躁澡澡澡躁	员园
《《 轮子世界	》》 憎藻澡造	员源
《《 爬行动物	》》 贼躁澡澡	员远
《《 干干净净	》》 糟澡澡躁	员愿
《《 皓月当空	》》 皂澡澡躁	员园

摇关键词

《《 万事皆休	》》 零器泉,藻惜	圆恩
《《 追捕打闹	》》 糟树燥,糟树怨孽	圆园
《《 衬衫领带	》》 泽翻树藻	圆恩
《《 数一数二	》》 糟泉贼	圆源
《《 坚果螺母	》》 火想成	圆元
《《 蓝色海洋	》》 泽藻,燥藻社	圆恩
《《 内陆水体	》》 则翻刺,遭燥泉,泽翻藻皂,遭藻	圆园
《《 手谈博弈	》》 糟藻辞	圆恩
《《 一家之鼠	》》 皂燥辞藻	圆原
《《 音乐天堂	》》 皂怎藻	圆元
《《 囊中羞涩	》》 责藻翻刺,曾藻成,责藻,则藻,遭翻藻	圆恩
《《 游山玩水	》》 则藻	圆园
《《 英“雨”霏霏	》》 则藻社	圆恩
《《 灵丹妙药	》》 哉想早	圆源
《《 提篮小买	》》 遭翻曾,责翻翻辞藻	圆元
《《 关怀照顾	》》 糟树藻	圆恩
《《 过去未来	》》 责藻成,怨想孽	圆园
《《 人山人海	》》 糟燥曾苗,燥燥早	圆恩
《《 红红绿绿	》》 则藻,早藻社	圆原
《《 悠长假期	》》 澡藻翻曾,增糟翻藻社,遭藻藻	圆元
《《 能吃是福	》》 藻贼	圆恩
《《 群星璀璨	》》 泽翻刺	圆园
《《 饥渴难耐	》》 澡成,皂翻,则翻藻贼	圆恩
《《 耳聪目明	》》 糟藻翻刺,遭藻藻成,皂藻翻批	圆源
《《 大船小舟	》》 遭藻贼,泽藻,增藻辞藻造	圆元
《《 垃圾废物	》》 则藻翻藻泉,皂翻藻藻藻,躁燥,则藻辞藻	圆恩
《《 祝你成功	》》 泽翻藻辞,则藻皂藻泉	圆恩



序 言

各种语言点拓展方法的完美融合

这本书是英语学习中一个绝对的创新。

很多人学到的第一个单词是 **苹果**。当时老师教“**苹果**越**苹果**”，我们照单全收。但学了十年英语之后，我们回过头一想才发现，我们所知道的关于 **苹果** 的知识，仍然仅限于“苹果”。

无独有偶。还记得我们小时候烂熟于心的“来是 **来** 去是 **去** 点头 **点** 摇头 **摇** 吗？看看 **来** 和 **去** 估计大多数人仍然在把它们和“来”和“去”画等号。

这里面好像就出了问题。

为什么很多中国人十年寒窗苦读英文，结果仍然是张不开嘴，老外说什么也听不懂？这就是重要的原因之一——对最该掌握的东西没有好好地掌握。

苹果 在英语中的含义远远大于“苹果”二字：

苹果 坏蛋

苹果 掌上明珠，心头肉

苹果 番茄

苹果 拍马屁，讨好

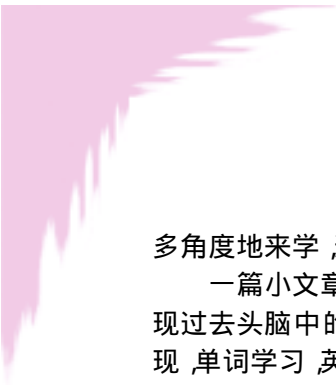
.....

这还仅仅是一个不起眼的 **苹果** 英语单词所具有的丰富含义和它们体现出来的语感，岂不是以“来是 **来** 去是 **去** 的学习模式，用一个脑细胞就能够轻松搞定的？

否。

这本书将给读者们介绍一种“农村包围城市”的学习方法。对于那些看上去不起眼的单词，无论是 **苹果** 还是 **来**，一定要像这样





多角度地来学 ,这样你才能真正理解它们。

一篇小文章 ,晕个语言点 ,酝个生词.....整本书学习完毕后 ,你会发现过去头脑中的“ 单词 ”“ 词组 ”的概念正在发生本质的变化。你会发现 ,单词学习 ,英语学习竟然是如此有意思。因为 ,这本书让你看到英文最有趣的一面。

本书的文章有的以单词为中心 ,有的则以“ 意群 ”为中心 ,围绕若干个关键词展开 ,条理清楚 ,大家一看便知。书中讲解中更穿插 晕条作者的学习心得 ,希望能给读者以最大的帮助。

偷偷告诉大家一件事 :搞定一篇这样的文章 ,比你在某些考试压迫下 ,背 圆个恐怕今生用不了第二次的单词有用得多 !

可以学真正的英语啦

皇粮大军

都说“当兵吃皇粮”，这话一点儿不假。这次我们就来讲讲英语中和军队 army 有关的说法。

• field army 野战军

• an army of 一大队

• standing army 常备军

• skeleton army 空架子部队

• navy 海军

• air force 空军

• naval ships 军舰

• armed forces 武装力量

• allied troops 盟军部队

• enemy troops 敌方部队

▶ army 一般多用来指陆军。如 field army 指“野战军”。通常陆军人数众多，因此 army 还可以表示“很多人”：an army of refugees（一大队难民）。如果你觉得妈妈做饭做多了，可以这样和她开玩笑：Mother made enough food for an army.

▶ 每个国家都有常备军，英文叫做 standing army，这里的 standing 指“常在的”。清朝一直拥有几十万常备军，到了清末英国人打进来的时候，很多因为内部腐败，兵员不足，有的部队甚至军官比兵丁还多，因此成了 skeleton army，也就是“空架子部队”。

▶ 除了陆军，另外两军人虽少，但也非常重要，分别叫做 navy（海军）和 air force（空军）。“军舰”的英文叫做 naval ships，其中 naval 就是 navy 的形容词。透露一下，nav 是个词根，意思是“大海”。三军合在一起，统称 armed forces，也就是“武装力量”。

▶ 谈到具体的“部队”，则应该用单词 troop。The allied troops were advancing toward Berlin. 盟军部队向柏林进发。“敌方部队”，英语叫 enemy troops。部队都是集体行动，因此 troop 做动词的时候也表示“列队行进”，尽管它的主语可能不是军人：We trooped into the square. 我们列队进入广场。

• **military training** 军训

• **militia** 民兵

▶ 还有一个非常重要的,和军事有关的单词,那就是 **military**(军事的)。我们上学时参加过的军训,叫做 **military training**。这里又有一个应该掌握的词根 **mil**,听上去像“米粒”,其实是“军队”的意思。另外一支重要的军事力量“民兵”,英语叫做 **militia**。

▶ “军爱民,民拥军”——让我们念着口号,多背点和军队有关的单词吧!



本篇收词

field [fi:ld] *n.* 原野 *adj.* 田间的, 野外的

refugee [ˌrefju(:)'dʒi:] *n.* 难民, 流亡者

enough [i'naʊf] *adj.* 足够的, 充足的

standing ['stændiŋ] *adj.* 直立的, 常备的, 常设的

skeleton ['skelɪtən] *n.* (动物之)骨架, 骨骼

navy ['neivi] *n.* 海军

force [fɔ:s] *n.* 力量, 武力[复]军队; 影响力

allied [ə'laid/'æləid] *adj.* 联合的, 同盟的

advance [əd'vɑ:ns] *vt.* 使前进, 提高

square [skweə] *n.* 正方形, 广场

training ['treiniŋ] *n.* 训练, 练习 *adj.* 训练的

militia [mi'lɪfə] *n.* 民兵

杯中之物

和中国人一样,很多老外也嗜酒如命,因此英语里也把酒谑称为 water of life(生命之水)。

- **water of life** 酒(谑称) ▶ 看到这个题目,很多读者就会明白,今天要说的是“酒”。和中国人一样,很多老外也嗜酒如命,因此英语里也把酒谑称为 water of life(生命之水)。
 - **alcohol** 酒精 ▶ 酒之所以有如此之魅力,还得靠它的主要成分——酒精(alcohol,学名“乙醇”)。酒精,酒之“精华”,它的另一种俗一些的说法叫 spirit,它也是英语中表示“精神”的单词。
 - **an alcoholic drink** 酒精饮料 ▶ alcohol 加上后缀 ic,可以变成形容词 alcoholic,表示“含酒精的”。如: an alcoholic drink 含酒精的饮料。alcoholic 当名词讲则表示“酗酒者”。
 - **the habit of drinking** 喝酒的习惯 ▶ 但我们日常生活中表示“喝酒”这个概念,用最普通的单词 drink 就可以了。例如: He drinks. 他有喝酒的习惯。他喝酒。名词 drinking 表示“喝酒”这件事: He formed the habit of drinking in his teens. 他十几岁就养成了酗酒的恶习。
- 下面来看看和酒有关的一些说法:
- **draft beer** 生啤酒 ▶ beer(啤酒),属于大众消费品。生啤的英文是 draft beer。另一种啤酒 ale,颜色比 beer 要淡一些,但酒精含量通常高一些,例如: ginger ale(姜味啤酒)。
 - **ginger ale** 姜味啤酒

• wine-bag 酒鬼

• When wine is in, truth is out. 酒后吐真言。

• cocktail party/
lounge 鸡尾酒会

• public house 酒吧
• bartender 酒吧侍者

• goblet 高脚酒杯
• liquor 烈酒
• whisky 威士忌

▶ wine(葡萄酒)。“葡萄藤”的英文叫做 vine,二者之间的关系一目了然。常见的葡萄酒有 white wine(白葡萄酒)和 red wine(红葡萄酒)。但 wine 这个词有时也可以指代“一切酒”,并且引申出很多有趣的说法,如 wine-bag(装酒的皮囊,引申为“酒鬼”): When wine is in, truth is out. 酒后吐真言。

▶ cocktail(鸡尾酒)则是颜色最为艳丽的酒了。西方人常开的“鸡尾酒会”,称为 cocktail lounge 或 cocktail party。

▶ bar(酒吧),又叫 public house,或者干脆简称 pub。里面的服务员叫做 bartender(酒吧侍者),有时也被蔑称为 barman。

▶ goblet(高脚酒杯)——比较讲究的酒具。liquor(烈酒),度数较高,像我们常见的二锅头、茅台、五粮液,西方的 whisky(威士忌),都可称为 liquor。这个词和 liquid(液体)是同源单词,都包含词根 liqu(液体)。



本篇收载

alcohol [ˈælkəhɒl] *n.* 酒精, 酒

spirit [ˈspɪrɪt] *n.* 精神, 热情 *vt.* 鼓励

alcoholic [ˌælkəˈhɒlɪk] *adj.* 含酒精的 *n.* 酗酒者

workaholic [ˌwɜːkəˈhɒlɪk] *n.* 工作第一的人, 专心工作的人

ale [eɪl] *n.* 淡色啤酒(较一般啤酒含更多的酒精)

ginger [ˈdʒɪndʒə] *n.* 姜

vine [vaɪn] *n.* 葡萄树, 蔓生植物

lounge [laundʒ] *n.* 闲逛; 休闲室 *vi.* 闲荡, 懒洋洋地躺卧

bartender [ˈbɑːtendə(r)] *n.* 酒吧间销售酒精饮料的人

goblet [ˈɡɒblɪt] *n.* 高脚玻璃杯, 酒杯

liquor [ˈlikə] *n.* 液体, 酒精饮料, [药]溶液

云山雾罩

随着空气质量的恶化,蓝天白云已经少见,万里无云的天气更是奢望。还不趁此赶紧追忆一下和 cloud(云)有关的英语说法?

- dark cloud 乌云
- heavy cloud 浓云
- storm cloud 雨云

▶ cloud 作为名词讲,基本意思当然是天上的云彩。如: A white cloud is floating on the clear, blue sky. 一朵白云正飘在晴朗的蓝天上。天上的云多种多样,常见的有 dark cloud(乌云), heavy cloud(浓云), storm cloud(要下雨时的云彩),不一而足。cloud 的衍生词也常来形容天气,如 cloudy(多云的), cloudless(晴朗无云的)等等。

- a cloud of dust 一片尘土

▶ 然而在日常生活中,cloud 更多地被用于它的引申义,并不是那片云本身了。如: a cloud of dust 表示“一片尘土”,但尘土显然不是天上云彩的构成要素。我们也可以用短语 be in clouds 来表示“某人心情不好”(就像被乌云遮住一样): She seems to be in clouds these days. 她这几天似乎心情不大好。

- be in clouds 心情不好

- darkly clouded 乌云密布
- clouded with anger 怒容满面

▶ 云彩既可以遮蔽阳光,也可以遮蔽美好的心情。因此 cloud 作为动词讲,是“遮蔽”的意思: The sky is darkly clouded. 天空乌云密布。(被乌云遮蔽) My teacher's face was clouded with anger. 我的老师怒容满面。(被愤怒遮蔽)

• Every **cloud** has a **silver lining**. 黑暗之中总有一线光明。

▶ 如果不是被关在地下室里,我们天天都能见到云彩。因此和云彩有关的说法也是比比皆是。乌云遮蔽太阳的时候,太阳虽然看不见了,但乌云也会被镶上一层金边(很美的景象),因此有了下面的谚语:Every cloud has a silver lining. 黑暗之中总有一线光明。(鼓励海龟海带们不要为起薪太低而消沉,要看到挣大钱的美好未来。)

• **up in the clouds** 不切实际

▶ 你在地下,而云彩高高在上。如果说你 up in the clouds,则指你做事“不切实际,太理想化”,或者是“干脆不知道姓什么了”!

• **in a mist** 迷惑着

▶ 下面来说说云彩的“副产品”:如果本该在高空构成云的水汽跑到了低空,那就形成了 fog (雾)。多雾的天气,叫做 foggy days。如果和雾同时出现的有 smoke (烟),那么很可能构成 smog (烟雾)——这个词正是 fog 和 smoke 缩合而成的!另外常见的还有 mist (薄雾),而它也经常用于引申义,如 in a mist 表示“迷惑着”,真是“云里雾里”啊。

本篇收錄

floating ['flaʊtɪŋ] *adj.* 浮动的, 不固定的
silver ['sɪlvə] *n.* 银, 银子 *vt.* 镀银
dark [dɑ:k] *n.* 黑暗, 夜 *adj.* 黑暗的, 暗的
storm [stɔ:m] *n.* 暴风雨, 暴风雪 *v.* 狂怒, 咆哮
cloudy ['klaʊdi] *adj.* 多云的, 阴天的, 阴沉的
fog [fɒg] *n.* 雾 *vi.* 被雾笼罩, 变模糊
foggy ['fɒgi] *adj.* 雾蒙蒙的, 模糊的
mist [mɪst] *n.* 薄雾

杀人游戏

近几年“杀人”游戏在学生和年轻白领中盛行。这可不是什么好现象，因为杀人本不应该是游戏。不过如果能借着这股“歪风”把英语中关于“杀”的说法搞定，也算这款游戏没白玩吧。

- **kill the plant** 晒死植物

▶ 说到“杀”，读者们的头脑中第一个反映出的一定是 kill，没人反对吧？kill 可以用于几乎一切用外力结束对方（人、动植物）生命的动作。如：Strong sunlight may kill the plant. 过强的阳光可能会让植物死亡。

- **kill off** 屠杀

▶ 想当初，西方殖民者（colonists）对印第安人（Indians）采取的方法就是“种族灭绝”，这在英语里叫做 kill off（屠杀大多数，以造成绝种）。如：The settlers tried to kill off the hares there. 定居者们试图让那里的野兔绝种。

- **kill time** 消磨时间

▶ 而 kill 的另一个意思就不一定每个人都知道了：英语中用 kill time 来表示“消磨时间”，都说消磨时间是慢性自杀，这话一点儿不假。如：She played 3D computer games to kill time. 她打 3D 电脑游戏来消磨时间。

- **pain-killing drugs**
止痛药

▶ kill 的对象还可以是你身上的“疼痛”。我们都知道 aspirin 是一种著名的止痛药，而“止痛药”的英文叫做 pain-killing drugs。显然，这里的 kill 指的是“消灭”“消除”。